

ER(R)GO

Teoria | Literatura | Kultura

Nr 22/23

1 / 2 2011



Katowice 2011

Wojciech Kalaga

redaktor naczelny

Redakcja

Zastępca redaktora naczelnego: Leszek Drong

Sekretarz redakcji: Marcin Mazurek

Członkowie redakcji: Tomasz Kalaga, Marzena Kubisz, Jacek Mydla

Stały współpracownik redakcji: Paweł Jędrzejko

Rada redakcyjna

Fernando Andacht (Ottawa), Zygmunt Bauman (Leeds),

Ian Buchanan (Cardiff), Jean-Claude Dupas (Lille), Piotr Fast (Katowice),

Alicja Helman (Kraków), Erazm Kuźma (Szczecin), Ryszard Nycz (Kraków),

Floyd Merrell (Purdue), Edward Możejko (Edmonton),

Leonard Neuger (Sztokholm), Tadeusz Rachwał (Warszawa),

Erhard Reckwitz (Duisburg-Essen), Katarzyna Rosner (Warszawa),

Horst Ruthof (Murdoch), Tadeusz Sławek (Katowice), Andrzej Szahaj (Toruń),

Lech Witkowski (Toruń), Anna Zajdler-Janiszewska (Łódź)

Spis treści

5 wstęp

Wojciech Kalaga	– Er(r)go...,	5
-----------------	---------------------	---

7 rozprawy – szkice – eseje

Wojciech Kalaga	– Między kulturami: <i>cultural studies</i> a konteksty ideologiczne.....	9
Andrzej Wicher	– Czy angielski zastąpił (w Polsce) łacinę? Kilka uwag o kwestii językowej na kanwie <i>Nowel i opowiadań</i> Henryka Sienkiewicza.....	21
David Schauffler	– Przemysł tłumaczeniowy: Oświecenie jako masowe oszustwo. Nowe uwagi na temat nienowego problemu.....	55
Maciej Nowak	– Menedżer czy inteligent... czyli mit anglisty w kontekstach.....	67

93 varia – kontynuacje – antycypacje

Sławomir Masłoń	– Pomiędzy przyjemnością a przyjemnością: błazny i lotry tworzą swe listy lektur.....	95
Leszek Drong	– Postmodernistyczny Zaratustra jako masowy produkt liberalnego systemu edukacyjnego, czyli Richarda Rorty'ego filozofia edukacji humanistycznej	107

121 noty o książkach

129 summaries in english

133 informacje dla autorów

Contents

5 editorial

- Wojciech Kalaga – Er(r)go..., 5

7 studies and essays

- Wojciech Kalaga – Between Cultures:
Cultural Studies and Ideological Contexts..... 9
- Andrzej Wicher – Has English Replaced Latin (in Poland)?
A Few Remarks on Language Issues
on the Basis of Henryk Sienkiewicz's *Nowele i opowiadania* 21
- David Schauffler – The Translation Industry: Enlightenment as Mass Deception.
Some New Remarks on an Old Issue..... 55
- Maciej Nowak – A Manager or an Intellectual..
The Myth of the English Scholar in Contexts 67

93 varia – follow-ups and anticipations

- Sławomir Masłoń – Between Pleasure and Pleasure:
Fools and Knaves Make Their Own Reading Lists.....95
- Leszek Drong – Postmodern Zarathustra as a Mass Product
of Liberal Education System, or Richard Rorty's Philosophy
of Humanistic Education..... 107

121 notes on books

129 summaries in english

133 info for authors